

## تمثّلات خطاب العنف في رواية الشمعة والدهاليز للطاهر وطار دراسة في بنية المكان-

**Representations of the speech of violence in the novel of candle and mezzanine of Taher wattar- A study of the structure of place-**

تاريخ الاستلام : 2019/08/28 ؛ تاريخ القبول : 2019/11/04

### ملخص

يهدف هذا المقال إلى الكشف عن تمثّلات خطاب العنف في رواية الشمعة والدهاليز للطاهر وطار من خلال الاشتغال ببنية المكان الذي يعكس قضايا فكرية ونفسية واجتماعية وسياسية. انطلاقاً من الإجابة عن الإشكالية الآتية:

- كيف حَسَّدت بنية المكان في رواية "الشمعة والدهاليز" الروائية المماطلة لظاهرة العنف؟

وقد اضطُّلَعَ المقال بالوقوف عند مفهوم العنف، وحدود العلاقة بين ظاهرتي العنف والإبداع، وكذا العنف وبنية المكان في رواية الشمعة والدهاليز، ومن ثم خلص إلى استنتاج خصوصية المكان المعنف في الرواية، فجاء هذا الأخير مُلتبساً بكل التحوّلات التي طرأت على كاتب الرواية في الواقع المعيش، ومُصوّراً مأساة الاستعمار التي جرفت الكل ببوسها وعُنفها.

**الكلمات المفتاحية:** خطاب العنف؛ رواية الشمعة والدهاليز؛ بنية المكان.

\* د. مليكة حميس

كلية الآداب واللغات  
قسم الأدب واللغة العربية  
جامعة الاخوة منتوري  
قسطنطينية

### Abstract

This article aims to reveal the representations of the speech of violence in the novel of candle and mezzanine of Taher wattar, by engaging in the structure of the place Which reflects the intellectual, psychological, social and political issues. beganing of to answer The following problem:

-How did the structure of the place in the novel "candle and mezzanine" reflect the similar vision to the phenomenon of violence?

The article was based on the concept of violence, and limits of the relationship between the phenomena of violence and creativity, as well as the violence and structure of the place in the novel of the candle and the mezzanine, and then concluded that the privacy of the violated place in the novel, which is confused with all the changes that took place in the author of the novel in real life, and imaging the tragedy of destruction, which swept away everything with its misery and violence.

**Keywords:** Speech of violence; novel of candle and mezzanine; Structure of place.

### Résumé

L'objectif de cet article est de mettre en exergue les diverses manifestations du discours de la violence dans le roman de Tahar Ouettar, Ecchemmaa wa dahaliz, et ce, à travers l'étude de la structure de l'espace, qui reflète des enjeux intellectuels, psychologiques; sociaux et politiques. Basé sur la réponse au problème suivante:

-De quelle manière la structure spatiale a concrétisé le phénomène de la violence dans le roman ?

Ainsi, l'article a tenté de traiter le concept de violence, et la relation entre les deux phénomènes que sont la violence et la création, ainsi que la relation entre la violence et la structure spatiale dans le roman. Ainsi, nous avons relevé la spécificité de l'espace investi par la violence inspirée par le réel notamment la dure réalité du colonialism.

**Mots clés:** discours de la violence; le roman Ecchemmaa wa dahaliz; la structure de l'espace.

\* Corresponding author, e-mail: malika.haimer@yahoo.com

## - مقدمة

يُعد العنف بشتى أشكاله الموضوع الأساس في أعمال الكثير من الروائيين الجزائريين والمأساة التسعيـنية لازالت تقضي ماضـع الروائي الجزائري وتوحي إليه وتسيل مدادـه، لأنـه لم يبرا منها بـعـد مثـله باقـي شـرائـع المـجـتمـعـ، ولكنـ لكلـ روـيـته وأـيدـيـولـوجـيـتهـ التيـ يـنـطـلـقـ مـنـهاـ، فالـحـدـثـ المـأـسـاوـيـ وـاـحـدـ وـاسـالـيـبـ الحـكـيـ وـأـفـانـيـنهـ وـالـتـعـبـيرـ تـعـدـ مـنـ روـائـيـ لـآـخـرـ، وـرـحـلـةـ الكـاتـبـ فـيـ الـبـحـثـ وـتـقـصـيـ الـوـاقـعـةـ وـقـرـبـهـ وـبـعـدهـ عـنـهاـ وـتـصـوـيرـهـ لـهـاـ وـلـظـرـوفـهاـ تـمـايـزـ، فـالـذـيـ "ـعـاـشـهـ كـمـرـزـاقـ بـقـطـاشـ الـذـيـ نـجـاـ بـأـعـجـوبـةـ مـنـ موـتـ مـُـحـتمـ غـيرـ الـذـيـ عـاـشـ فـيـ أـورـباـ مـثـلاـ"(1).

تأثر المشهد الروائي الجزائري بالأحداث السياسية والثقافية والاجتماعية، وشكّلت المأساة التسعيـنية مـنـعـرـجاـ حـاسـماـ فـيـ تـارـيـخـ الـجزـائـرـ الـمـعاـصـرـ، حيثـ شـهـدتـ الـجزـائـرـ صـراـعـاـ سـيـاسـيـاـ عـنـفـاـ وـمـواـجـهـةـ دـمـوـيـةـ أـسـهـمـتـ فـيـ نـسـفـ أـرـكـانـ الـدـوـلـةـ وـهـدـمـهـاـ، وـتـقـوـيـضـ كـلـ قـيـمـ وـمـبـادـيـ المـجـتمـعـ الـجزـائـريـ.

وـعـدـتـ الـروـايـةـ الـجزـائـريـةـ الـمـكـتـوـبـةـ بـالـعـرـبـيـةـ فـيـ الـفـرـةـ التـسـعـيـنـيـةـ روـايـةـ تسـجـيلـيـةـ قـرـيبـةـ مـنـ التـقـارـيرـ الصـحـفـيـةـ وـتـمـيلـ إـلـىـ الـلـغـةـ الصـحـفـيـةـ أـكـثـرـ مـاـ تـسـعـىـ إـلـىـ خـلـقـ بـنـيـةـ فـنـيـةـ مـتـمـيـزـةـ. فـصـارـتـ الـمـاـسـيـعـ الـروـائـيـةـ أـقـرـبـ إـلـىـ التـحـقـيقـاتـ وـالـتـقـارـيرـ الصـحـفـيـةـ مـنـهاـ إـلـىـ الـأـدـبـيـةـ؛ فـالـقـارـئـ الـجزـائـريـ مـثـلاـ وـبـحـكـمـ عـيـشـهـ الـأـزـمـةـ يـجـدـ نـفـسـهـ يـعـيـدـ تـذـكـرـ أحـدـاثـ مـرـتـ عـلـيـهـ فـقـطـ، وـقـصـصـ شـاهـدـهـاـ أـوـ سـمعـهـاـ أـوـ حـكـيـتـ لـهـ، فـيـضـطـرـ لـتـرـكـ الـعـلـمـ قـبـلـ إـتـامـهـ قـرـاءـةـ، فـقـدـ صـارـ هـمـ الـروـايـةـ أـنـ تـصـبـ فـيـ رـوـعـ قـارـئـهـاـ الـمـعـلـبةـ الـجـديـدةـ دـوـنـ أـنـ تـفـسـحـ لـهـ مـجـالـ التـرـددـ أـوـ الشـكـ أـوـ السـؤـالـ مـتـجـاهـلـةـ الـحـسـنـ الـنـقـدـيـ لـدـىـ الـقـارـئـ، وـهـذـهـ الـروـايـةـ التـسـجـيلـيـةـ كـمـاـ سـمـاـهـاـ الـبعـضـ قـتـلـتـ رـوـحـ التـسـاؤـلـ وـالـفـضـولـ لـدـىـ الـقـارـئـ أـوـ الـمـتـلـقـيـ مـتـنـاسـيـةـ حـسـنـ الـنـقـدـيـ، فـانـحـسـرـتـ بـذـلـكـ مـكـانـتـهـ الـنـقـدـيـ(2).

إنـ هـذـهـ الـعـنـفـ الـذـيـ عـاـشـهـ الـكـاتـبـ الـجزـائـريـ فـجـرـهـ فـيـ أـعـمـالـهـ الـأـدـبـيـةـ، وـبـخـاصـةـ فـيـ فـنـ الـروـايـةـ، كـمـاـ هوـ الـحـالـ فـيـ روـايـةـ "ـالـشـمـعـةـ وـالـدـهـالـيـزـ"ـ لـلـطاـهـرـ وـطـارـ، حيثـ يـحـضـرـ فـيـهاـ الـمـكـانـ مـلـتبـساـ بـكـلـ التـحـوـلـاتـ الـتـيـ طـرـأـتـ عـلـىـ كـاتـبـهاـ فـيـ الـوـاقـعـ الـمـعيشـ، وـمـصـوـرـاـ مـأـسـاةـ الـإـرـهـابـ الـتـيـ جـرـفـتـ الـكـلـ بـؤـسـهـاـ وـغـنـفـهـاـ. فـغـداـ الـمـكـانـ جـمـيعـ أـشـكـالـهـ (ـالـمـدـيـنـةـ، الـرـيفـ، الـوـادـيـ، الـبـيـتـ، الـشـارـعـ...ـ)ـ يـعـيـشـ الـعـنـفـ الـذـيـ تـعـيـشـهـ الـذـاتـ الـكـاتـبـةـ وـفـقـ تـصـوـرـاتـهـاـ وـرـوـيـتـهـاـ. وـهـذـهـ ماـ يـدـفـعـنـاـ إـلـىـ طـرـحـ التـسـاؤـلـ الـأـتـيـ:

ـكـيـفـ أـثـيـ المـكـانـ فـيـ روـايـةـ "ـالـشـمـعـةـ وـالـدـهـالـيـزـ"ـ وـفـقـ رـوـيـةـ مـأـسـاوـيـةـ تـحـمـلـ فـيـ ثـيـاـهـاـ عـنـفـاـ وـقـهـرـاـ؟ـ

وـمـنـ أـهـمـ الـدـرـاسـاتـ الـتـيـ تـنـاـولـتـ تـيـمـةـ الـعـنـفـ فـيـ المـتـونـ الـرـوـائـيـةـ الـجـزـائـريـةـ الـمـعاـصـرـةـ، درـاسـةـ بـعـنـوانـ "ـالـرـوـايـةـ وـالـعـنـفـ"ـ درـاسـةـ سـوـسيـوـ نـصـيـةـ فـيـ الـرـوـايـةـ الـجـزـائـريـةـ الـمـعاـصـرـةـ"ـ لـلـدـكـتـورـ الشـرـيفـ حـبـيلـهـ؛ حيثـ تـنـاـولـ الـبـاحـثـ تـيـمـةـ الـعـنـفـ بـجـمـيعـ أـشـكـالـهـ مـتـنـ رـوـايـةـ جـزـائـريـةـ مـعاـصـرـةـ مـتـنـوـعـةـ، وـالـتـيـ عـاـصـرـتـ بـدورـهـاـ فـتـرـةـ الـعـشـرـيـةـ الـسـوـدـاءـ بـالـجـزـائـرـ، وـقـسـمـ الـبـاحـثـ درـاستـهـ إـلـىـ مـدـخـلـ وـثـلـاثـةـ فـصـولـ؛ تـنـاـولـ فـيـ الـفـصـلـ الـأـوـلـ الـمـعـنـونـ بـ"ـالـمـكـانـ وـالـعـنـفـ"ـ تـجـليـاتـ الـعـنـفـ بـجـمـيعـ أـشـكـالـهـ ضـمـنـ فـضـاءـ الـمـكـانـ الـمـفـتوـحـ وـالـمـكـانـ الـمـغلـقـ، كـالـبـيـتـ، وـالـشـارـعـ، وـالـقـرـيـةـ، وـالـمـدـيـنـةـ، وـالـوـطـنـ، لـكـنـ درـاستـهـ اـسـمـتـ بـالـعـمـومـ، وـتـنـوـعـتـ بـيـنـ مـتـونـ روـايـةـ مـخـتـلـفةـ، إـلـاـ أـنـ درـاستـناـ هـذـهـ تـسـعـىـ إـلـىـ درـاسـةـ بـنـيـةـ الـمـكـانـ وـعـلـاقـتـهـ بـظـاهـرـةـ الـعـنـفـ فـيـ الـشـمـعـةـ وـالـدـهـالـيـزـ عـلـىـ وـجـهـ الـخـصـوصـ.

### أولاً- عتبة نظرية:

ستتناول الدراسة ضمن هذا البحث الإشارة إلى بعض الجوانب النظرية المتعلقة بالبحث، وبخاصة مفهوم العنف وأشكاله، وعلاقة العنف بالإبداع.

#### 1- مفهوم العنف:

إنّ محاولة إيجاد تعريف دقيق لمصطلح العنف أمر يُعاني منه الدارسون، وبخاصة علماء الاجتماع، ذلك أنّ العنف لا يقتصر على الضرب فحسب، بل يمتد ليشمل كلّ ما من شأنه أن يلحق الضرر بالأخرين ماديًّا ومعنوًّا، و للتوضيح بعض المفاهيم المتعلقة بهذا المصطلح سنحاول تقريريه من وجهتين؛ لغوية واصطلاحية.

##### أ/ العنف لغة:

بالعودة إلى المعاجم اللغوية نجد أنّ كلمة **عنف** مشتقة من الجذر الثلاثي (ع، ن، ف) وهو الخرق بالأمر، وقلة الرفق به، وهو ضدّ الرفق، وأعنف الشيء: أخذه بشدة(3).

يشمل العنف في اللغة العربية استخداماً للفوّة الماديّة إلى جانب أمور أخرى تتضمن استخداماً فعلياً للفوّة.

##### ب/ العنف اصطلاحاً:

يُعرف أندري لالاند (**André Lalande**) العنف بقوله: " خاصية ظاهرة أو فعل عنيف، يتعلق الأمر باستخدام غير مشروع أو على الأقل غير قانوني للفوّة "(4). فالعنف حسب لالاند مصدره الفوّة التي تتخذ أشكالاً متعددة عن طريق الاستخدام غير المشروع لها، ويقول لالاند نطلق اسم العنف على مايلي: " كلّ ما يُفرض على الكائن، بحيث يكون متناقضاً مع طبيعته. كلّ ما يُمارس بقوّة حادّة ضدّ ما يُشكّل عائقاً بالنسبة إليه. تستعمل كلمة عنيف عندما نتحدث عن الأحساس أو الأفعال بل حتّى على الطّباع، والتي تلتقي في فكرة واحدة، ألا وهي وجود اندفاعات تتّفالُت من قبضة الإرادة "(5). فالفوّة حسب لالاند هي مصدر العنف.

وتعرّف باربارا ويت默(**Barbara Witmer**) العنف بقولها: " هو تعبير ضروري عن الغضب الذي يفسّر بأنه عدوان، أو أنه دافع فطري للسيطرة على ما هو فطري أو تدميره بوصفه إرادة، قوّة، شجاعة "(6). يبدو من هذا التعريف أنّ العنف هو حالة عدوانية ناتجة عن الغضب ولها أساس غريزي. ويُعرّف **Gelles and Straus** العنف بأنه " سلوك عدي أو شبه عدي يسعى إلى الإيذاء البدني ضدّ شخص آخر"(7) .

تصوّر هذه التعاريف العنف بأنه أعمال تسبّب الأذى المادي والمعنوي للشخص وبأنّها أعمال متعمّدة، ولها تأثيرات سلبية و مباشرة. يبدو من خلال التعريفات السابقة أنّ العنف مفهوم معقد يشمل مظاهر الفوّة في جميع مظاهر الحياة الاجتماعية، والسياسية، والاقتصادية، والروحية.

#### 2- أشكال العنف:

من الممكن أن يتّخذ العنف صوراً كثيرة تبدو في أيّ مكان على وجه الأرض، بداية من مجرد الضرب بين شخصين والذي قد يُسفر عن إيذاء بدني وانتهاء بالحرب والإبادة الجماعية التي يموت فيها ملايين الأفراد، ومن هذه الأشكال نجد: **العنف السياسي**: يشمل إجبار الناس على اتخاذ موقف سياسي معين مع عدم الاقتئاع

به، ونبذ فئة سياسية وتسليط العنف عليها.

**العنف الاجتماعي:** هو " هجوم على فرد أو على ملكيته لمجرد انتساب الفرد إلى هيئة اجتماعية"(8).

**العنف الديني:** يقع على فئة معينة من الناس وذلك من خلال إجبارهم على اعتناق ديانة معينة مع عدم الرغبة فيها، أو القيام بنوع معين من العبادات.

**العنف البدني:** وهو سلوك يقوم على استخدام البدن في العنف من شأنه أن يلحق الضرر والأذى بجسم الإنسان.

**العنف النفسي:** يتضمن التهديد، أو التخويف، أو الإيذاء اللغطي، أو المطالبة بالقيام بأشياء غير واقعية.

**العنف الجنسي:** وهو إيذاء الآخر عن طريق الاعتداءات الجنسية المحرّمة والتي من شأنها أن تلحق الضرر بالشخص المعتمدي عليه.

فالعنف ظاهرة اجتماعية عالمية لاتقتصر على مجتمع دون غيره، فجميع المجتمعات يمارس في حق بعض أفرادها العنف تجاهلاً بأن هناك قانوناً فوق الجميع

### 3- العنف والإبداع:

يعتبر الإبداع لسان حال المجتمع، يترجم أفكار المبدع والجماعة التي ينتمي إليها مُراعياً ظروفهما الخارجية والداخلية بكل حياثتها، والإبداع بشتى الوانه يستلزم من المجتمع والطبيعة مادته، ف تكون إما سفنونيات تحاكي أصوات الطبيعة والحركة في المدينة، أو ألوان ذات معنى تجسد أشكالاً فنية، أو نصوصاً من الشعر والنشر تزخر بالوصف والتخييل، فالأدب بشقيه شعراً ونثراً ينهل لبناته من ظواهر وأحداث المجتمع ، فينظم قصائداً إذا كان شاعراً أو يسرد حكاياً إذا كان قاصاً أو روائياً، ومن بين التيمات التي يعتمدتها الأدباء تيمة العنف،"فهناك من يعتبره محركاً للأعمال الأدبية، فالبطل في الحكايات الأساطير دائماً لهم قدرات كبيرة على البطش بأعدائهم، وهذا ما خلّنته الأعمال الفنية الكبرى في تاريخ البشرية، ففي أسطورة الإلياذة يبرز اسم أخيلوس وهكتور وأجاممنون، وفي الأوديسة أوديسوس، وفي أساطير ما بين النهرين يبرز جلجامش، ولدينا أعمال في تراث الشعوب كالرمانيان الهندية أو إنيادة فرجيل، أو السير الشعبية في الأدب العربي كقصة الزير السالم وعنترة العبسي والظاهر بيبرس وتغريبةبني هلال، فكلّها تدور حول البطولة فلولا عنفهم ما كانت الشعوب على هذا المستوى من الحضور والمكانة"(9) . فلولا العنف والبطش والبطولات ما كانت لتخلّد هاته الأعمال.

كان العنف التيمة الأساسية في الأعمال الأدبية العربية ولايزال، وهو يحظى بنصيب أوفر في التشكيل الأدبي الجزائري بحيث " تمثل ظاهرة العنف فيه بمختلف أشكالها ووسائلها السمة البارزة"(10) ، فتحدث الشاعر الجزائري عن الثورة والثوار وتحمس للاستقلال والتشييد ساخطاً على الاستعمار بكلّ أنواعه وعلى جرائم الإنسانية التي خلفها في كلّ البلدان المحتلة، وأعماله الإرهابية في حقّ الأبرياء.

انقل الكاتب الجزائري من الحديث عن الثورة وما حقّه التوار، وعن الثورة الزراعية في السبعينيات من القرن الماضي، للحديث عن الشارع الجزائري إبان الانقاضة والعشرينية السوداء، فرصد الكتاب في أعمالهم الاضطرابات التي حدثت في الجزائر والانتقاضات المعاشرة للنظام، واستغرقوا في الحديث عن الأزمة التسعينية الدموية التي دامت عشر سنوات وخلفت دماراً وضحاياً يُعدّون بالآلاف. إذ أصاب الكاتب الجزائري الذهول أمام آلة الدمار التي أتت على الأخضر واليابس وحصدت الرؤوس دون تمييز وقد أطلق على هذا الأدب " تجاوزاً أدب المحنّة"؛ لأنّه اعتمد

على مرجعية خاصة هيمن فيها العنف والتّقْتيل وفرضت الأحداث المأساوية حضورها<sup>(11)</sup>، فالكاتب الجزائري كان مرصوداً والموت يتبعه، وحديث الاغتيالات زاد من فوضاه النفسيّة، فأصيب بصدمة اضطرته للكتابة عن ما عاناه، ولم يخرج من معاناته ولا من هول الأزمة وانعكاسها على نفسه ذلك أنَّ الإرهاـب ليس "حدثاً بسيطاً في حياة المجتمع، وقد لا يُقاس بالمدة التي يستغرقها ولا بعد الجرائم التي يقرفها، بل بفطاعتـها ودرجة وحشيتها، وعندما يتعلق الأمر بالجزائـر فإنَّ الإرهاـب تُقاس خطورته بتلك المقاييس جميعـاً، إذ استغرق مدة غير قصيرة وارتـكب جرائم كبيرة وارتـكبها بفطاعة بلغت أقصى ما بلغته الهمجـية"<sup>(12)</sup>.

استلهـمت الرواية الجزائرـية موضوعـها وأحداثـها من واقع المجتمعـ الجزائريـ في خضمـ الإرهاـب، فالازمة صـعقتـ الروائيـ الجزائريـ وصـدمـتهـ، فـجلـ الرواياتـ "استـغرـقتـ في تصـوـيرـ آثرـ الإرهاـبـ، مثلـ تـيمـيمـونـ لـرشـيدـ بـوجـدرـةـ 1994ـ ،ـ والـشـمعـةـ والـدـهـالـيزـ لـلطـاهـرـ وـطـارـ 1995ـ ،ـ وـسـيـدةـ المـقامـ لـواسـينـيـ الأـعـرجـ 1997ـمـ"<sup>(13)</sup> فـغـداـ كلـ مـكـونـ منـ مـكـونـاتـ الرـوـاـيـةـ يـعيـشـ العـنـفـ وـفقـ روـيـةـ المـبدـعـ وـتصـورـاتـهـ لتـلكـ الـظـاهـرـةـ،ـ فـجـاءـ المـكـانـ فيـ الرـوـاـيـاتـ الـعـرـبـيـةـ بـعـامـةـ وـالـجـزـائـرـ بـخـاصـةـ فيـ فـرـةـ التـسـعـينـيـاتـ مجـسـداـ لـظـاهـرـةـ العـنـفـ الـذـيـ تـعـيـشـهـ السـخـصـيـةـ الرـوـائـيـةـ،ـ فـأـصـبـحـ المـكـانـ يـُـمـارـسـ العـنـفـ بـجـمـيعـ أـسـكـالـهـ عـلـىـ شـخـوصـ الرـوـاـيـةـ،ـ وـغـداـ مـسـرـحاـ لـأـحـدـاـتـ الدـمـوـيـةـ.

**ثـانـيـاـ-ـعـبـةـ تـطـبـيقـيـةـ:**

ستتناولـ الـدـرـاسـةـ ضـمـنـ هـذـاـ الـمـبـحـثـ تـجـليـاتـ عـنـفـ المـكـانـ فيـ رـوـاـيـةـ الشـمعـةـ والـدـهـالـيزـ لـنـتـبـيـعـ طـبـيـعـةـ المـكـانـ وـمـمـيـزـاتـهـ أـثـنـاءـ العـشـرـيـةـ السـوـدـاءـ فيـ الـجـزـائـرـ،ـ وـكـيـفـ مـارـسـ هـذـاـ الـأـخـيـرـ العـنـفـ عـلـىـ قـاطـنـيـهـ.

**2-1- تمثـلاتـ خطـابـ العنـفـ فيـ رـوـاـيـةـ الشـمعـةـ والـدـهـالـيزـ درـاسـةـ فيـ بنـيـةـ المـكـانـ:**

احتـلـ مـوـضـوعـ العـنـفـ مـكـانـةـ وـاسـعـةـ فيـ الـكـتـابـةـ الرـوـائـيـةـ الـجـزـائـرـيـةـ التـسـعـينـيـةـ،ـ وـيـعـدـ الرـوـائـيـ الـجـزـائـرـيـ الـطـاهـرـ وـطـارـ<sup>(14)</sup>ـ منـ الرـوـائـينـ الـذـيـنـ باـشـرواـ هـذـاـ مـوـضـوعـ فيـ أـعـمـالـهـ،ـ وـبـخـاصـةـ فيـ رـوـاـيـةـ الشـمعـةـ والـدـهـالـيزـ عـامـ 1995ـمـ الـتـيـ جـرـتـ وـقـائـعـهاـ قـبـلـ اـنـتـخـابـاتـ 1992ـمـ.ـ وـلـقـصـيـ مـظـاهـرـ العـنـفـ الـتـيـ جـسـدـتـهـاـ بـنـيـةـ المـكـانـ،ـ فـيـهـاـ،ـ لـابـدـ أـوـلاـ مـنـ الإـحـاطـةـ بـأـحـدـاـتـ الرـوـاـيـةـ وـمـضـمـونـهـاـ.

**أـ مـلـخـصـ الرـوـاـيـةـ:**

يـقـدـمـ الـطـاهـرـ وـطـارـ فيـ مـقـدـمةـ رـوـاـيـتـهـ "ـالـشـمعـةـ وـالـدـهـالـيزـ"ـ الـمـنهـجـ الـذـيـ سـارـ عـلـيـهـ فـيـ كـتـابـةـ هـذـهـ الرـوـاـيـةـ وـهـيـكـلتـهـ.ـ يـقـولـ:ـ "ـقـبـلـ أـدـعـ الـقـارـئـ يـلـجـ الـدـهـالـيزـ الـتـيـ وـجـدـتـيـ أـخـرـجـ مـنـهـاـ بـعـدـ اـنـتـهـائـيـ مـنـ كـتـابـةـ هـذـهـ الرـوـاـيـةـ،ـ أـوـدـ أـبـدـيـ بـعـضـ مـلـاحـظـاتـ،ـ أـرـىـ ضـرـورـتـهـاـ.

أـوـلاـ:ـ اـسـتـعـنـتـ بـبـعـضـ خـصـائـصـ وـمـمـيـزـاتـ شـخـصـيـةـ لـأـصـدقـائـيـ وـمـعـارـفـيـ فـيـ وـضـعـ شـخـوصـ الرـوـاـيـةـ،ـ وـلـكـنـ هـذـاـ لـاـ يـعـنيـ أـبـداـ أـنـيـ كـتـبـتـ سـيـرـةـ أـحـدـهـمـ.ـ لـقـدـ اـكـتـفـيـتـ بـمـاـ تـجـلـيـ مـنـ مـأـسـاوـيـةـ وـمـلـحـميـةـ فـيـ هـذـاـ شـخـصـ أـوـ ذـاكـ،ـ اـنـطـلـقاـ مـاـ وـقـفتـ عـلـيـهـ مـنـ مـلـاحـظـاتـ وـلـمـ يـسـارـرـنـيـ أـحـدـ بـدـخـائـلـهـ.

ثـانـيـاـ:ـ عـلـىـ خـلـافـ باـقـيـ رـوـاـيـاتـيـ،ـ فـيـ هـذـاـ عـمـلـ،ـ لـمـ أـسـتـطـعـ الـالـتـزـامـ حـتـىـ بـجـزـءـ مـنـ الـمـخـطـطـ الـذـيـ وـضـعـتـهـ لـهـ.ـ وـجـدـتـيـ أـخـضـعـ لـجـدـلـيـةـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ الشـكـلـ وـالـمـضـمـونـ،ـ فـمـاـ إـنـ تـبـلـورـتـ الـأـحـدـاـتـ فـيـ ذـهـنـيـ،ـ حـتـىـ وـجـدـتـيـ فـيـ دـهـالـيزـ يـفـضـيـ إـلـىـ دـهـالـيزـ،ـ سـوـاءـ

أكانت وقائع، أو حالات نفسية، أو ما يثيره كل ذلك من أبعاد مُتممة. ولربما اضطررت في الأخير، أن أحُدّ من مساحة هذا الدهليز أو ذاك، تخفيفاً على بعض القراء، فوضعتها في شكل لوحات، مفصولة بنجمات، أشعر أحياناً كثيرة أنها مقحمة.

ثالثاً: الزمن ليس زمناً تاريخياً متسللاً، أو منطقاً ومحسوباً. إنه زمن أهل الكهف، زمن التنكر، والتنقل من هذه اللحظة، إلى تلکم، ومن هذه الواقعـة إلى تلك .ولقد تعمدت حيناً واضطررت حيناً آخر إلى طي الزمان، وجعلـه وقتاً حلمياً، يقع في مناطق مظلمة ومناطق مضاء، مناطق واعية، ومناطق موهومـة، الإحساس بها يغلـب طولها أو قصرها"(15). ويقول في إهدائه: "إلى روح الشاعـر والباحث يوسف سبتي الذي كان يتتبـأ بكلـ ما يجري قبل حدوثه"(16).

ما جاء في تعبير وطار يضعنا أمام الأشعة الضوئية للحدث؛ فهو يصور واقع الجزائر قبل انتخابات 1992م، ويشير فيها إلى الشرارة التي أشعلت الأحداث الدموية المتمثلة في إلغاء السلطة لنتائج انتخابات 1992م، مما أدى بالتشبث بالنظام الأحادي والذي مثـلتـه السلطة، مما أثار حساسيات وأفكار إيديولوجية تمثلـتـ في تيارـات معارضة للسلطة، أهمـها التيار الإسلامي الذي مثلـ أخطر قوة هددـتـ هيـكلـ النظام بعد أن فشـلتـ السلطة التي ورثـتـ الثورة في تحقيق مشروع المجتمع. لقد نقلـتـ روایـةـ الشـمعـةـ والـدـهـلـيـزـ "ـالـوـقـائـعـ الـتـيـ تـزـامـنـتـ وـأـحـادـاثـ أـكـتوـبـرـ 1988ـمـ،ـ فـحاـولـتـ أـنـ تـبـحـثـ عـنـ الأـسـابـ الـتـيـ أـوـصـلـتـ الـجـزـائـريـ إـلـىـ اـتـخـاذـ الـعـنـفـ كـوسـيـلـةـ لـلـوـصـولـ إـلـىـ السـلـطـةـ،ـ هـذـاـ الـعـنـفـ الـذـيـ أـنـهـيـ حـيـاةـ الشـاعـرـ بـطـلـ الرـوـايـةـ"(17).

جاءت الرواية في فصلين؛ عنـونـ الفـصلـ الأولـ بـ "ـدـهـلـيـزـ الدـهـلـيـزـ"ـ وـالفـصلـ الثانيـ بـ "ـالـشـمعـةـ". عـالـجـتـ الرـوـايـةـ فـيـ الفـصـلـ الأولـ (ـدـهـلـيـزـ الدـهـلـيـزـ)ـ فـتـرةـ الثـورـةـ التـحرـيرـيـةـ،ـ وـمـقاـوـمـةـ الـبـطـلـ الشـاعـرـ يـوـسـفـ سـبـتيـ وـهـوـ طـفـلـ لـلـمـسـتـدـمـرـ الفـرنـسيـ،ـ وـكـيـفـ كـانـ يـسـاعـدـ الـمـجـاهـدـيـنـ،ـ وـذـاكـ مـنـ خـلـالـ اـسـتـخـارـ عـنـصـرـ الـاـسـتـرـجـاعـ،ـ وـالـذـكـرـيـاتـ وـتـرـاـكـمـاتـ الـمـاضـيـ،ـ ثـمـ بـعـدـ فـتـرةـ الـاـسـتـقـلـالـ يـدـخـلـ الشـاعـرـ الـثـانـوـيـ الـإـسـلـامـيـ الـفـرنـسـيـ بمـدـيـنـةـ قـسـنـطـيـنـةـ،ـ وـيـكـونـ لـهـ اـتـصـالـ بـالـقـافـةـ الـاشـتـراـكـيـةـ وـالـمـتـقـنـيـنـ الـيـسـارـيـنـ،ـ ثـمـ يـعـرـجـ الـكـاتـبـ إـلـىـ الـمـرـاحـلـ الـتـارـيـخـيـةـ وـالـاجـتمـاعـيـةـ مـعـ نـهـاـيـةـ الـثـانـيـنـاتـ وـبـدـاـيـةـ التـسـعـيـنـاتـ وـالـتـيـ كـانـتـ مـلـيـئـةـ بـالـتـاقـضـاتـ وـالـنـزـاعـاتـ الـفـكـرـيـةـ وـالـقـافـقـيـةـ،ـ وـقـيـامـ جـلـيلـ الـحـادـثـ وـالـقـلـيدـ،ـ وـعـلـاقـةـ الـمـاضـيـ بـالـحـاضـرـ،ـ وـالـحـاضـرـ بـالـمـاضـيـ،ـ وـتـظـهـرـ شـخـصـيـةـ عـمـارـ بـنـ يـاسـرـ فـيـ الرـوـايـةـ عـلـىـ أـنـهـ يـمـثـلـ الشـيـبـ الـحـامـلـ لـأـفـكـارـ جـديـدةـ،ـ حـيـثـ يـقـفـ فـيـ مـواجهـهـ وـالـدـهـ (ـجـيلـ الـثـورـةـ)،ـ فـشـخصـيـةـ عـمـارـ تـحـلـ بـدـوـلـةـ دـيـنـيـةـ وـتـتـعـلـقـ بـالـقـافـةـ الـتـرـاثـيـةـ،ـ وـلـكـنـ الشـاعـرـ يـدرـكـ تـنـامـ الإـدـراكـ أـنـ ذـلـكـ لـاـ يـؤـديـ إـلـىـ دـهـلـيـزـ آخـرـ مـنـ التـلـفـ وـالـلـوـبـاءـ وـالـكـوارـثـ.

وفي الفصل الثاني (الشـمعـةـ) يـلـقـيـ الشـاعـرـ يـوـسـفـ سـبـتيـ بـصـدـيقـتـهـ زـهـيرـةـ (ـالـخـيـزـرـانـ)ـ فـيـ بـادـلـهـاـ الـحـبـ وـالـاحـترـامـ إـلـىـ درـجـةـ الصـوـفـيـةـ،ـ وـتـعـيـدـ إـلـيـهـ هـيـ أـيـضاـ الرـوـحـ الـأـنـبـاعـيـةـ،ـ وـنـسـيـمـ الـحـيـاةـ،ـ وـلـكـنـ مـجـمـوعـةـ مـنـ الـمـلـتـحـيـنـ تـرـصـدـ كـلـ تـحـرـكـاتـهـ وـسـكـنـاتـهـ،ـ ثـمـ يـحـكـمـ عـلـيـهـ بـالـإـعدـامـ،ـ وـيـكـونـ مـصـيرـهـ الـمـوتـ الـحـتـميـ تـحـتـ وـطـأـةـ الـعـنـفـ.

وتـكونـ روـايـةـ الشـمعـةـ وـالـدـهـلـيـزـ قدـ حـاـولـتـ التـأـريـخـ لـمـأـزـقـ السـلـطـةـ،ـ زـمـنـ تـفـكـكـ الإـيـديـولـوـجيـاـ الـاشـتـراـكـيـةـ الـمـارـكـسـيـةـ،ـ وـالـإـيـديـولـوـجيـاـ الـدـينـيـةـ.

#### بـ- تـجـليـاتـ عـنـفـ الـمـكـانـ فـيـ الشـمعـةـ وـالـدـهـلـيـزـ:

يـعـدـ الـمـكـانـ بـنـيـةـ مـنـ الـبـنـيـاتـ الـمـكـوـنـةـ لـلـنـصـ السـرـديـ،ـ وـيـتـجـلـيـ مـنـ خـلـالـ الـلـغـةـ السـرـديـةـ وـالـوـصـفـ،ـ وـالـمـكـانـ يـوـهـمـ الـقـارـئـ بـحـقـيـقـةـ الـقـصـةـ،ـ وـحـقـيـقـةـ أـمـكـنـتـهـ،ـ وـهـوـ الـذـيـ "

يُؤسّس الحكي لأنّه يجعل القصّة المتخيلة ذات مظهر مماثل لمظهر الحقيقة"(18). فتجسّد بنيات الحكاية على أرضية المكان، والذي يُمثل البؤرة التي تجذب الكلّ إليها، فالإنسان يتبدّل مع فضائه الإحاطة، يُحيط به المكان بأبعاده الهندسية، ويُحيط به هو بادرّاكه ووعيه وتشكيله له، فالإنسان "مكان للوعي يختزل عبر الوعي الأمكانة كلّها، ابتداء من الأمكانة الصّغرى والأمكانة الكبرى المألوفة وانتهاء بالمكان المطلق (الكون)"(19). وبالتالي يصبح المكان "كياناً اجتماعياً يمثّل خلاصة تجارب الإنسان ومجتمعه، يحمل بعضاً من سلوكه، ووعي ساكنيه، لذا لم يبق في نظر الدارسين مجرّ رقعة جغرافية فارغة، بل يمتلك بالخبرة الإنسانية، فلا يمكن النظر إليه كبناء أجوف، وفراغ، إنّما ننظر إليه على أنّه نشاط إنساني متصل بالسلوك الإنساني، متنقل بعواطف، ومشاعر، ومواقف، وهموم، وانفعالات الذين أقاموا فيه، أو مرّوا به، إنّه مُستودع أسرارهم، إنّه تاريخ الإنسان. بل يصير كائناً حيّاً يمارس حركته في النص الروائي رغم سكونيته التي وصفه بها النقد القديم، وألصقها به الرواية الكلاسيكية "(20)

يبدو من خلال هذا الكلام أنّ هناك علاقة وطيدة بين الأمكانة في الرواية وبين شخصيتها، بحيث لا يستطيع الروائي تشكيل المكان بعيداً عن الشخصيات، ولا يمكنها هي التحرّك خارجاً عنه فهو يبتئها التي تعيش وسطها "تخرقه، فتمنحه قيمتها، ويحتضنها فيعطيها حيزاً تحي فيه وبه وله"(21)، وبالتالي يظهر التكامل بين عناصر الرواية، فيصبح المكان في الرواية يُعاني ما تُعانيه الشخصيات من اضطراب وعنف يُحوله إلى مسرح للرعب والخوف، يحدّد فيه الموت أرواح الأبرار.

يبدو عنف المكان في رواية الشمعة والدهاليز منذ العتبة الأولى، إلا وهي العنوان، وبالتالي في كلمة "الدهاليز" التي جاءت بصيغة الجمع، وهي تحمل دلالات الظلمة والتيه والظلال؛ فالدهاليز "كلمة فارسية، وتعني المسلك الضيق الطويل المظلم، والجمع دهاليز"(22) وقد عنفه الروائي، حيث جعل منه مكاناً يبعث على الإحساس بالخوف والرّهبة، ويعبر عن شدة الظلم، وكثرة الدروب المليوّنة، ويعيث الرّهبة والخوف في نفسية الإنسان، ذلك أنّ الإنسان لا يميل بطبعه إلى ظلمات الدهاليز التي تُشكّل عدمية رؤية المكان والفضاء الكوني، وكان حضور مفرد "الدهاليز" مُكثّفاً في الرواية. يقول الشّاعر يوسف سبتي بطل الرواية: "هذا العصر، قدر الشّاعر ومعه علماء اجتماع عديدون كما يعتقد، من خلال تصريحاته في مناسبات مختلفة، دهليز كبير. ورغم ما نعتقد من أنّه منّار، بشّي أنواع المعرفة، فإنه مُظلم، مُظلم، وغامض، غامض مخيف "(23). والهدف من وراء توظيف هذه المفردة هو تعميق الانفعالات الإنسانية الحادة من شعور بالخوف والرعب والرّهبة. يقول الشّاعر يوسف سبتي متحدّثاً عن نفسه: "أنا هذا المجرم الذي تتمثل جريمته في فهم الكون على حقيقته، وفي فهم ما يجري حوله قبل حدوثه، أتحول إلى دهليز مظلم متعدد الجوانب والسراديب والأغوار، لا يقتصر مقتصر، مهما حاول، وهذا عقاب، لجميع الآخرين، على تفاهتهم" (24).

ولا يكفي الروائي لتعريف هذا المكان (الدهليز) بذكر هذه اللّفظة فقط، بل تجد في الرواية أنّ الدهليز الواحد يقود إلى سرّداب أو إلى سراديب(25)، وهذا ما ذكره الروائي في قوله: "لا تجذّب باباً في دهليز القضية التي أنت بصدّق اقتحامها. بل إنّ سراديب، تنفتح أمامك، فتروح تنزل مدفوعاً بقوّة ما، لا تدرّي ماهيتها، وكلّما اقتحمت سرّداباً، وجدت نفسك في دهليز آخر، ينفتح على سراديب، تمتّصك، فتنزل، وتنزل، لا إلى مكان، بل إلى دهليز، وسراديب ممتّنة أخرى"(26).

فقارئ الرواية " يدخل دهاليز كثيرة حقاً، حتى أنه لا يخرج من دهليز إلا ليدخل في آخر، وبقدر ما تتعدد السراديب تتعدد معها التساولات المُحيرة المقلقة، وهي تارة تَتَّخِذ أبعاداً نفسية اجتماعية، وتارة تَتَّخِذ أبعاداً تاريخية سياسية "(27)، وهذه الدهاليز والسراديب جسّدتها شخصية البطل يوسف سبتي إلى جانب دهاليز السلطة والسياسة، فأصبح المكان يعني العنف والقهـر الذي تعانـيه الشخصيات بل تحولـ إلى فضاء للغموض، والظلام الذي تـنعدم معـه الرؤيا والوضـوح.

#### **بـ-1- المكان المفتوح:**

هو الفضاء الـرحب الذي يضم الأحداث والشخصيات، ولا تضـبطـه حدود ضيقـة، تتجـلىـ فيهـ الحركةـ والـانتـقالـ بـوضـوحـ، حيثـ شـكـلـ مـسـرـحاـ لـالـشـخصـيـاتـ فيـ غـدوـهاـ وـرـواـحـهاـ وـفيـ جـمـيعـ حـرـاكـاتـهاـ، يـتـسـمـ بـالـاتـسـاعـ وـالـعـمـومـ، تـتـرـدـدـ عـلـيـهـ الشـخصـيـاتـ بـماـ يـقـعـ عـلـيـهـاـ مـنـ تـقـاعـلـاتـ وـعـلـاقـاتـ عـبـرـ هـاـتـهـ الـأـمـاـكـنـ، الـتـيـ تـجـلـتـ بـصـورـةـ وـاضـحةـ فـيـ روـاـيـةـ الشـعـمـعـةـ وـالـدـهـالـيـزـ فـيـ الـأـتـيـ:

#### **1-المدينة:**

مـثـلتـ المـدـيـنـةـ فـيـ الشـعـمـعـةـ وـالـدـهـالـيـزـ فـضـاءـ لـمـارـسـةـ العـنـفـ بـجـمـيعـ أـشـكـالـهـ، شـأنـهاـ فـيـ ذـلـكـ شـأنـ جـمـيعـ الرـوـاـيـاتـ الـتـيـ تـنـاـولـتـ مـأسـاةـ الـإـرـهـابـ وـالـاسـتـدـمـارـ، حيثـ أـصـبـحـ الرـوـائـيـ الـعـرـبـيـ بـعـامـةـ وـالـجـزـائـريـ مـنـهـ بـخـاصـةـ يـرـىـ الـمـدـيـنـةـ فـيـ ظـلـ الـمـأسـاةـ وـالـعـنـفـ، وـفـيـ ظـلـ الـمـوتـ الـضـارـبـ أـنـهـ مـرـادـ "ـ لـلـمـوتـ وـالـانـهـيـارـ، مـديـنـةـ مـنـفـصـلـةـ عـنـ عـالـمـ الـإـنـسـانـ، كـلـ شـيـءـ فـيـهـ مـوـتـ وـخـرـابـ، وـدـمـارـ وـانـحـلـالـ وـرـذـيلـةـ..."ـ(28)ـ بـمـاـ تـضـمـنـ شـوـارـعـ وـطـرـقـاتـ وـسـاحـاتـ وـبـيـوـتـ وـمـسـاجـدـ وـمـقـابـرـ...ـ وـكـلـ شـيـءـ فـيـهـ يـوـحـيـ بـعـدـ الـاسـتـقـرـارـ وـالـاـطـمـنـانـ، فـتـعـيـشـ شـخـصـيـةـ الـبـطـلـ يـوـسـفـ سـبـتـيـ حـالـةـ مـنـ التـوـجـسـ وـالـذـعـرـ عـنـدـمـ اـسـتـيقـظـ مـرـعـوبـاـ "ـ عـلـىـ أـصـوـاتـ تـمـرـقـ سـكـونـ الـتـلـيلـ..."ـ لـمـ تـكـنـ الـأـصـوـاتـ لـمـدـافـعـ لـاـ وـلـاـ حـتـىـ لـدـبـابـاتـ وـمـجـنـزـراتـ...ـ إـنـهـ هـدـيرـ بـشـرـيـ، قـويـ، يـشـبـهـ ذـلـكـ الـهـدـيرـ، الـذـيـ يـنـبـعـ مـنـ التـلـفـزـةـ، خـلـالـ كـلـ عـيـدـ...ـ إـلـاـ أـنـ هـنـاكـ نـشـاـرـاـ بـيـنـاـ مـصـدـرـهـ أـصـوـاتـ مـنـبـهـاتـ السـيـارـاتـ، تـنـطـلـقـ فـيـ إـيـقـاعـ الـهـدـيرـ الـبـشـرـيـ نـفـسـهـ تـقـرـيـباـ"ـ(29)ـ .

فـقـدـتـ مـدـيـنـةـ الـجـزـائـرـ هـدـوءـهاـ وـأـمـنـهاـ وـدـفـئـهـاـ، لـتـصـبـحـ فـضـاءـ لـمـارـسـةـ العـنـفـ، وـالـإـحـسـاسـ بـالـذـعـرـ وـالـفـزـعـ، وـهـذـاـ مـاـ حـدـثـ لـيـوـسـفـ سـبـتـيـ الـذـيـ أـرـعـبـهـ أـصـوـاتـ مـنـبـهـاتـ السـيـارـاتـ لـيـلـاـ وـهـنـافـاتـ الـمـحـتـجـينـ تـلـوـ مـعـلـنـةـ رـفـضـهـاـ لـلـوـضـعـ الـذـيـ هـيـ عـلـيـهـ، فـتـنـدـاـخـلـ بـذـلـكـ أـصـوـاتـ مـنـبـهـاتـ السـيـارـاتـ وـالـهـدـيرـ الـبـشـرـيـ مـشـكـلـةـ حـالـةـ مـنـ الـضـوـضـاءـ وـالـعـنـفـ ثـقـدـ الـإـنـسـانـ رـاحـتـهـ وـطـمـائـنـتـهـ، وـهـيـنـماـ أـرـادـ الشـاعـرـ النـزـولـ إـلـىـ الـمـدـيـنـةـ لـمـعـرـفـةـ سـبـبـ هـذـاـ الضـجـيجـ، وـمـصـدـرـ هـذـهـ أـصـوـاتـ، فـإـنـهـ سـلـكـ طـرـيـقاـ "ـ غـيـرـ مـعـبدـ، وـالـذـيـ لـاـ أـمـلـ فـيـ أـنـ يـعـبـدـ ذـاتـ يـوـمـ، لـاـ شـيـءـ لـأـنـهـ لـاـ يـسـتـعـمـلـ إـلـاـ مـنـ طـرـفـ حـفـنـةـ مـنـ السـكـانـ، اـنـزـوـتـ فـيـ ضـيـعـةـ سـابـقـةـ لـمـعـمـرـ فـرـنـسـيـ، وـحـوـلـتـهـ إـلـىـ حـيـ قـرـوـيـ صـغـيرـ"ـ(30)ـ .

نزـعـ السـارـدـ إـلـىـ تـعـيـفـ المـكـانـ لـيـصـبـحـ الطـرـيـقـ هوـ الـآخـرـ يـكـسـبـ موـاصـفـاتـ توـحـيـ بـالـخـرـابـ وـالـعـزلـةـ وـالـقـهـرـ؛ـ إـنـهـ طـرـيـقـ غـيـرـ مـعـبدـ، وـلـاـ أـمـلـ فـيـ أـنـ يـعـبـدـ، فـصـورـةـ الطـرـيـقـ هـذـهـ تـوـحـيـ بـالـعـزلـةـ وـالـبـؤـسـ، وـتـعـكـسـ مـعـيـشـةـ الـجـزـائـريـنـ فـيـ الـمـدـيـنـةـ إـيـانـ فـقـرـةـ الـإـرـهـابـ، وـتـنـتـيـ عنـ رـدـاءـ المـكـانـ وـوـحـشـتـهـ، فـيـكـونـ السـارـدـ بـذـلـكـ قـدـ التـقـطـ مـنـ الطـرـيـقـ (ـفـضـاءـ المـفـتوـحـ)ـ مـاـ يـعـزـزـ فـكـرـةـ العـنـفـ وـالـإـحـسـاسـ بـالـخـطـرـ، وـالـتـخـلـفـ، فـلـاـ نـعـثرـ فـيـ هـذـاـ الـوـصـفـ عـلـىـ صـورـةـ ذـلـكـ الطـرـيـقـ الـمـعـبـدـ الـذـيـ يـسـتـعـمـلـهـ الـمـارـّـ بـمـاـ فـيـهـ مـنـ أـرـصـنـةـ وـنـظـمـ تـحـكـمـ قـوـانـيـنـ الـمـرـورـ؛ـ أـيـ الطـرـيـقـ الـمـدـيـنـيـ فـعـلاـ، وـإـنـمـاـ نـعـثرـ عـلـىـ صـورـةـ مـشـوـهـةـ لـلـطـرـيـقـ الـمـهـمـشـ مـنـ قـبـلـ الـمـسـؤـلـيـنـ.ـ فـصـورـةـ الطـرـيـقـ هـذـهـ تـكـشـفـ عـنـ بـعـدـ الـاجـتمـاعـيـ،ـ وـالـوـضـعـ الـذـيـ يـعـيـشـ مـسـتـعـمـلـوـهـ الـذـيـنـ هـمـ (ـكـمـشـةـ مـنـ النـاسـ)ـ لـلـدـلـالـةـ عـلـىـ قـلـتـهـمـ،ـ

واحتقارهم، فهذا الإهمال الذي يُعاني منه الطريق ما هو في الحقيقة إلا صورة واضحة عن تهميش الإنسان.

فالملتأمل في هذا المقطع، يلحظ أن مركبة بناء السرد كانت المدينة، هذه الكلمة تولدت منها كل الكلمات والحمولات الدلالية مثل ألفاظ الشارع، الطريق غير المعبد، يستعمل من طرف حفنة من السكان، هي قروي صغير...)، فكل هذه الملفوظات بما توحى به من مدلولات تتراوح بين الضياع والتهميش، والحرمان، والعنف الذي يحيى المكان احتواه فضاء المدينة، حيث ارتقى السرد إلى كل المفارقات الممكنة، إنها المدينة الواسعة التي تستوعب كل التناقضات، ولو لا هذه السردية الفضائية المضاغفة، والنسوج اللفظية والتنوع الدرامي، وشعرية كلمة المدينة المتلألمة بفعل الانكسار والتهميش واللامبالاة، لما تولد عنف نصي شعري (قوانين الكتابة الشعرية). فالعنف المبرمج جمالياً أضفى هذه المسحة التشكيلية على المدينة، فأنتجت فضاءها المتلبّس بالحياة.

يمكن اعتبار الشارع بمثابة الجزء الذي يندرج ضمن النسق البنائي الكلي لفضاء المدينة، لذا فإن أنموذج الشارع، باعتباره مكوناً من أبرز المكونات المكانية التي يبني عليها الفضاء المدني المفتوح، يعبر عن صورة المدينة بأجمعها، حيث تحول بفعل العنف من مكان حركة وتتنقل لمزاولة الحياة، إلى مكان للقهـر والموت، استطاعت الرواية الجزائرية المعاصرة نقل هذه الصورة عن الشارع الجزائري وهي تُسجل تفاصيل المأساة، وتحاول الإمساك بجزئياته التي كانت وسطاً مناسباً لاحتضان العنف المنتقل في الطرقات، والساحات، وكانت ساحة أول ماي فضاءً لممارسة العنف، حيث " كانوا في ساحة أول ماي، التي أطلقوا عليها اسم ساحة الدعوة، آلاً ما مؤلفة، يرتدون قمصاناً بيضاء، ويضعون على رؤوسهم قلنسوات بيضاء متساوية الأحجام، مثلما هم متساوون السن والقامت، واللحى المتداة، لا يدرى المرء إن كانت اصطناعية أم طبيعية، يتثبتون بمواعدهم أمام الغزو المتالي لقوات الشرطة التي تقدّفهم بقنابل الغاز المسيل للدموع، كالموج، يتقدّمون، ثم يعودون بالسرعة نفسها إلى الوراء، بينما أصواتهم تتعالى في نبرة واحدة، لا إله إلا الله محمد رسول الله .عليها نحيا وعليها نموت وعليها نلقى الله" (31).

يكشف هذا المقطع عن صورة نشتم منها رائحة العنف المُفضي إلى الموت؛ إنّه حزب الدّعوة الإسلامية الذي تُنسب إليه العمليات الإرهابية، فكان زعيماً هؤلاء المتظاهرين يُخالف زعيماً عامة الناس، قمصانهم بيضاء وعلى رؤوسهم قلنسوات بيضاء، واللحى متداة، أبدوا تعاونهم وتحالفهم في الاحتجاج المعلن في شكل مسيرات، يقفون في مواجهة قوات الشرطة التي كانت هي الأخرى تقدّفهم بقنابل الغاز المسيل للدموع، فغدت ساحة أول ماي مكاناً لممارسة العنف، توحى بالقلق وانعدام الأمان، حيث تموت المدينة الهدئة، وتستيقظ المدينة الثائرة، تواجه السلطة بأجهزتها الردعية. " فيعكس فضاء الشارع بقّة قيم الفضاء المدني الذي يشغلها، فإنّ تمظهراته تتنظم حسب النسق الوظيفي الذي تفرضه المدينة، وهنا يتجلّى دور الروائي في رسم أبعاده وتحديد مسالكه التي تتوافق مع أفعال الشخصيات الروائية، لأنّه إذا لم يكن هناك توافق بين صورة الشارع وأفعال الشخصية فيه، ينجم عن ذلك انقلاب القيم، وتغيير الذات عن محياطها، ذلك لأنّ طرق تشكيل بنية الفضاء المدني المفتوح، هي التي تُساهم في بناء فضاء اجتماعي يقوم على مبادئ التفاعل والاتفاق والتالّف بين الذات وفضاء تواجدها" (32). والراوي بهذا الشكل لا ينسب العمليات الإرهابية إلى الجماعات الإسلامية المتطرفة فحسب، وإنما ينسبها كذلك إلى أطراف متعددة، بعضها في السلطة، وبعضها الآخر خارج السلطة، من الجماعات المتطرفة، ومن المُتآمرين

على الجزائر، أو ما يُطلق عليهم اسم (حزب فرنسا). قال المترننسون: "إما جزائر فرنسيـة، إما لا جزائر أصلـا، نُفقرـها، نُجوعـها، نُفكـها، نُسلـمها للأجنـبي" (33).

تحولـت المدينة إلى مصدر للفجـائـع التي تـصـيب قاطـنيـها، وأصـبـحت سـبـبا في خـوفـهم وعـدم اـطمـئـانـهـم لما يـجـريـفيـها من أحـادـاثـ، فـكـلـ شيءـ فيها أـصـبـحـيـثـرـ الشـكـوكـ، وـيـقـدـ الشـعـورـ بـالـآمـانـ، فـعـندـ عـودـةـ الشـاعـرـ منـ سـاحـةـ أـوـلـ مـاـيـ إلىـ بـيـتهـ وـاقـتـرـبـ منـ مـدـخـلـ الـحرـاشـ "ـ تـوقـقـتـ سـيـارـةـ إـلـىـ جـانـبـهـ، وـراـحـ جـمـاعـةـ مـنـ الـمـلـتـحـينـ دـاخـلـهاـ يـرـكـزـونـ النـظـرـ فـيـهـ...ـ كـانـ الـمـلـتـحـونـ، مـسـلـحـينـ، وـكـانـ فـوهـاتـ الرـشـاشـاتـ الـأـتـوـمـاتـيـكـيـةـ مـوجـهـةـ إـلـىـ صـدـرـهـ وـرـأـسـهـ..." (34).

مدينة الطـاهـرـ وـطـارـ فيـ "ـ الشـمـعـةـ وـالـدـهـالـيـزـ"ـ رـغـمـ انـفـاقـهاـ كـفـضـاءـ إـلـاـ أـنـهـ تـعـانـيـ الاـختـنـاقـ جـرـاءـ الـوـضـعـ الـاجـتمـاعـيـ القـاتـلـ، وـالـوـضـعـ السـيـاسـيـ الـمـتـرـدـيـ، وـتـحـوـلـ إـلـىـ سـجـنـ قـاتـلـ، وـمـكـانـ مـنـغـلـقـ فـيـ وجـهـ أـهـلـهـ لـأـمـلـ فـيـ كـسـبـ الرـزـقـ فـيـهـ، وـهـذـاـ المشـهـدـ تـحـكيـهـ خـيزـرانـ لـأـمـهـاـ.ـ تـقـولـ:ـ "ـ تـبـعـتـ يـاـ يـمـةـ تـبـعـتـ،ـ كـلـ يـوـمـ أـقـولـ الـيـوـمـ أـنـهـيـ الـمـسـأـلـةـ لـكـنـ عـنـدـمـاـ أـهـبـطـ الـمـدـيـنـةـ أـجـدـ الـحـيـاـةـ فـيـهـاـ قـطـعـةـ كـبـيرـةـ مـنـ الـحـدـيدـ أوـ مـنـ الـإـسـمـنـتـ الـمـقـوـىـ،ـ لـاـ مـنـفـذـ لـهـ إـطـلاقـ" (35).ـ تـصـبـحـ الـمـدـيـنـةـ،ـ هـنـاـ،ـ فـضـاءـ لـلـقـهـرـ وـالـبـؤـسـ،ـ تـقـفـ مـعـادـيـةـ سـكـانـهـاـ،ـ فـلـاـ سـبـيلـ لـإـيـجادـ عـمـلـ فـيـهـاـ،ـ فـكـلـ نـاحـيـةـ مـنـ أـنـحـاءـ الـمـدـيـنـةـ تـمـارـسـ الـعـنـفـ ضـدـ خـيزـرانـ حـتـىـ أـنـ الـحـيـاـةـ فـيـهـاـ اـسـتـحـالـتـ إـلـىـ قـطـعـةـ كـبـيرـةـ مـنـ الـحـدـيدـ أوـ مـنـ الـإـسـمـنـتـ الـقـويـ،ـ وـهـذـاـ دـلـيـلـ عـلـىـ قـساـوةـ الـحـيـاـةـ فـيـ الـمـدـيـنـةـ وـتـرـدـيـبـهاـ فـيـ ظـلـ الـوـضـعـ الـاجـتمـاعـيـ وـالـاـقـتصـاديـ الـمـتـدـهـورـ.

إـنـ هـذـاـ إـجـمـاعـ الـلـغـوـيـ وـتـأـكـيدـ عـلـىـ دـلـالـةـ مـعـجمـيـةـ وـاحـدـةـ،ـ وـالـمـتـنـاسـلـةـ فـيـ خـيطـ وـاحـدـ،ـ لـإـعـطـاءـ صـورـةـ الـمـدـيـنـةـ الـمـنـتـجـةـ لـمـواـصـفـاتـ وـاحـدـةـ [ـالـأـلـمـ،ـ الـمـوـتـ،ـ الـضـيـاعـ،ـ الـحـرـقـ،ـ الـذـعـرـ]ـ كـلـهـاـ أـلـفـاظـ تـصـبـ فـيـ نـاطـقـ تـوـجـهـ هـذـهـ الـمـدـيـنـةـ لـفـنـائـهـاـ وـدـمـارـهـاـ.

## 2- المقبرة:

تـحـوـلـ المـقـبـرـةـ هـيـ الأـخـرـىـ إـلـىـ مـكـانـ لـمـمارـسـةـ الـعـنـفـ وـالـقـتـلـ،ـ وـيـتـضـحـ ذـلـكـ مـنـ خـلالـ اـسـتـنـزـافـ الشـاعـرـ لـفـعـلـ الـذـاكـرـةـ،ـ وـعـودـتـهـ إـلـىـ مـخـيـلـتـهـ فـيـ وـصـفـ مـشـهـدـ الـعـنـفـ وـهـاهـوـ "ـ مـسـجـىـ جـثـةـ هـامـدـةـ،ـ مـمزـقـ بـالـخـاجـرـ وـبـالـرـصـاصـ،ـ وـسـطـ جـمـوعـ وـحـشـودـ تـمـلـأـ الـمـقـبـرـةـ" (36).

إـنـ لـفـظـ "ـ الـمـقـبـرـةـ"ـ يـدـلـ عـلـىـ الـمـكـانـ الـوـاسـعـ الـذـيـ يـضـمـ عـدـدـاـ مـنـ الـقـبـورـ،ـ وـبـالـتـالـيـ تـتـحدـدـ دـلـالـةـ الـمـكـانـ اـنـطـلـاقـاـ مـنـ مـدـلـولـهـ الـذـيـ يـبـعـثـ عـلـىـ الشـعـورـ بـالـوـحـشـةـ وـالـمـوـتـ،ـ بـلـ نـهـاـيـةـ كـلـ إـنـسـانـ عـلـىـ سـطـحـ الـأـرـضـ،ـ فـالـسـارـدـ أـعـطـىـ الـمـقـبـرـةـ صـورـةـ مـُشـوـهـةـ تـُوحـيـ بـالـظـلـمـ،ـ وـالـقـتـلـ غـيرـ الـمـشـرـوـعـ لـأـنـاسـ أـبـرـيـاءـ،ـ وـهـذـاـ مـاـ يـعـكـسـ فـتـرـةـ الـعـشـرـيـةـ السـوـدـاءـ الـتـيـ عـاشـتـهـاـ الـجـزـائـرـ،ـ وـعـاـيـشـهـاـ شـعـبـهاـ الـمـقـهـورـ.

## 3- الـرـيفـ:

شـكـلـ الـرـيفـ بـمـكـوـنـاتـهـ الـمـخـتـلـفـهـ ذـلـكـ الـمـكـانـ الـمـعـزـولـ الـذـيـ يـقـنـعـ إـلـىـ أـبـسـطـ الـمـرـاقـقـ،ـ لـذـاـ يـكـونـ إـيـقـاعـ الـحـيـاـةـ فـيـهـ سـكـونـيـ نـمـطـيـ مـُتـكـرـرـ،ـ لـكـهـ فـيـ فـتـرـةـ الـاستـدـمـارـ الـفـرـنـسـيـ،ـ تـحـوـلـ إـلـىـ مـكـانـ يـغـزوـهـ الـعـنـفـ،ـ وـيـحلـ فـيـ وـديـانـهـ وـشـعـابـهـ،ـ وـيـقـتـمـ أـكـواـخـهـ وـبـيـوـتـهـ الـبـسيـطـةـ،ـ وـهـذـاـ مـاـ عـبـرـتـ عـنـهـ رـوـاـيـةـ "ـ الشـمـعـةـ وـالـدـهـالـيـزـ"ـ مـنـ خـلالـ إـدـخـالـ بـطـلـ الـرـوـاـيـةـ بـعـضـ الـمـقـاطـعـ الـثـورـيـةـ مـنـ أـجـلـ اـسـتـرـجـاعـ ذـكـرـيـاتـ الـأـمـسـ،ـ فـفـيـ الدـوـارـ "ـ تـنـوـقـ أـوـلـاـ وـقـبـلـ كـلـ شـيـءـ عـنـ الدـوـارـ،ـ تـقـلـبـ هـذـاـ الـبـيـتـ وـذـاكـ بـحـثـاـ عـمـاـ قـدـ يـدـلـهـ عـلـىـ مـنـ كـانـ أـمـسـ يـشـتـكـ مـعـهـمـ .ـ سـيـسـلـأـوـنـ إـنـ وـجـدـواـ مـرـيـضاـ أـوـ نـفـسـاءـ،ـ أـيـنـ

مختار، أين الحواس، أين محمد؟ لقد أكلوا هنا لقد مَرُوا من هنا متى رأيتموهم آخر مرة؟ قد تحرق المنازل بعضها على الأقل. منزل مختار، ولربما غيره"(37).

يُصوّر هذا المقطع حالة الدوار أثناء ممارسة العنف المُسلط عليه من قبل المستدير الفرنسي، وذلك من خلال الأفعال المُجسدة للعنف، مثل (تُغلب، يشتبك، تحرق) وكذلك الأسماء (الدبابات، المريض، النساء) ليُصبح الدوار مكاناً للخراب والتدمير، وهذا ما يُعبر عن مُطاردة العساكر الفرنسيين للمجاهدين، والبحث عنهم في كلّ مكان بسبب اشتباكهم معهم، فيعود الشاعر في هذا المشهد الثوري إلى استرجاع زمن الاستعمار الفرنسي للجزائر وما مارسه من عنف على سكان الريف خاصةً، يعود مع ذكريات الماضي لحظة صفاء مع الذات، يُقابل فيها الشاعر بين زمن الماضي، وزمن الحاضر، ماضٍ يبحث فيه المستدير الفرنسي عن المجاهدين في الدوار، فإذا لم يجدهم نكل بالسكان، وحاضر يقتل فيه الجزائري أخيه الجزائري.

ويأتي الرابط بين ما يحدث الآن وما حدث بالأمس في مثل هذا المكان، لكي يُحدّد هوية الفعل، فعل العنف المتمثل في التخريب والتدمير وأحياناً يؤدي إلى القتل، فما يقوم به هؤلاء اليوم لا يقوم به إلا عدو الأمس، فيحضر المكان حاملاً معه ذكريات الماضي المؤلمة، ويتحول الوادي إلى مسرح لقتل عندما يسترجع الشاعر الحادثة التي جرت مع العارم ابنة خالته حين راودها أحد العساكر الفرنسيين "لوت على زندية بحزامها الصوفي، وراحت توثّقه. حصل ذلك في لحظات قلائل وكما لو أنه في حلم، تجري فيه الأحداث بلا زمان. حاول أن يُخلص ذراعيه، ويسعد المبادرة، إلا أنه لم يفاح، كانت قد قفزت وتناولت الرشاش، وطعنته بخاطوشة"(38).

كشف هذا المقطع عن صورة العنف من خلال الفعل الذي قامت به "العارم" وهي تراول عملها اليومي (الغسيل في الوادي)، وصورة الاعتداء المُسلط عليها من قبل أحد العساكر الفرنسيين.

هكذا يتطرّر العنف ليُخذ شكل المواجهة المُسلحة من أجل الدفاع عن الشرف، فيتحول الوادي إلى ساحة للقتال، وفضاءً لممارسة العنف؛ كانت العارم امرأة ذكية تمكّنت من تخليص نفسها من ربقة العدو عن طريق حيلة مكنته من بلوغ هدفها، وممارسة العنف ضدّ كلّ من يُحاول الاعتداء عليها وعلى أرضها. وهكذا لا يقدم الكاتب صورة واحدة للعنف الذي جسّنته بنية المكان، بل صوراً متعددة تتناوب في ظهورها على رقعة المكان المُجسّد في متن الرواية لتشكّل في مجموعة لوحات مأساوية واحدة للوطن الجريح.

## ب-2- المكان المغلق:

نقصد بالمكان المغلق ذلك المكان المؤطر بالحدود الهندسية والجغرافية؛ يعني مكان العيش والسكن الذي يأوي إليه الإنسان، وفي رواية الشمعة والدهاليز يظهر المكان المغلق في صوره المتعددة من بيوت وغرف ومساجد...

### أ/ البيت:

يحضر البيت في رواية "الشمعة والدهاليز" خارجاً عن الوصف التقليدي للبيت، مُغلاقاً على العنف، مُنفتحاً عليه "شكّاته اللغة ببعده النفسي والاجتماعي المحكم بنفسية الشخصية التي تسكنه وهي تحت سلطة الخوف من الموت"(39)، يصبح البيت إذا بالنسبة للشخصية الروائية مكاناً مُعرضاً للعنف، تمارس ضده الوحشية، وعلى من يقطنه، يتعرّض فيه البطل لأشكال من الاضطهاد والظلم والعنف الذي أفضى به إلى الاغتيال. يقول الرواذي في وصف مشهد اقتحام بيت البطل يوسف سبتي واغتياله "لم يكن قد انتهى من ارتداء جُبته، بعد خروجه من الحمام، ولا من التساؤل حتى كانوا قد دخلوا، كسروا الباب، حطموه ودخلوا، كانوا سبعة ملثمين لا تبدو من وجوههم إلا

أعینهم، في أيديهم رشاشات وفي أحزمتهم سیوف، دفعوه إلى غرفة النوم، وأمروه بالوقوف، وجلسوا هم وأعلنوا بصوت واحد: محكمة... وهاهو وجهه مع الخطر في أعلى ذراه، كانت فوهات الرشاشات الآوتوماتيكية موجهة إلى صدره ورأسه" (40).

يقدم هذا المقطع الروائي حادث اقتحام بيت الشاعر، الذي كان فيه في مأمن من الرّعب الذي يعيش العالم الخارجي، ويؤدي فعل الاقتحام في الملفوظات الحاملة لفعل الدخول العنيف (دخلوا، كسرروا، حطموه، دفعوه) إلى سلب البيت صفة الأمان، فيصبح البيت يحكي فعل الاقتحام والتدمير والموت، ويؤدي تشكل الأسماء والأفعال المشكّلة لفلي الاقتحام والعنف إلى دلالة واحدة هي " همجية العنف الممارس على مكان كان من الطّبيعي أن يكون آمناً" (41). تتحدد معالم المكان انطلاقاً من عدة مؤشرات، منها الحمام، الباب، غرفة النوم، ولكن هذه المعالم أصبحت تتبع بالأمن، حيث نجد أنَّ العنف المسلط على المكان في هذا المقطع " يُمثله فعل الاقتحام المصحوب بكسر النوافذ والأبواب، يقوم به أشخاص ملثمون، ويُضيّف المقطع هنا أداة الترهيب، والقتل وهي الأسلحة مما يخلق الهلع في قلب أهل البيت، واللافت للنظر أنَّ فعل الاقتحام يتّهي دوماً بالقتل، كون العنف لا يقف عند حدود الاقتحام، هدفه يتتجاوز ذلك إلى سلب الآخر حياته" (42).

إنَّ هذا البيت كان شاهداً على العنف الذي مارسه الملثمون السبعة ضدَّ الشاعر، عن طريق اقتحام بيته واتهامه بالخيانة العظمى، ويظهر العنف أيضاً من خلال الأسلحة التي استعملها هؤلاء مع الشاعر (الرشاشات والسيوف) والتي تخلق الهلع والرّعب في قلب الإنسان. وازدادت حدة العنف عندما حُكم عليه بالإعدام من قبل الملثم الأول " محكوم عليك بالإعدام برصاصه في الصدر، وبطعنه بالسيف في البطن" (43). وتنمازج المكان أشكال مختلفة من العنف من طرف الملثمين، حين يقف أحدهم قائلاً للشاعر: " أنت فيروس، أنت جرثومة، القضاء عليك فريضة على كل مسلم ومسلمة، وقد حُكم عليك، في هذه الورقة وقادم الله وعباده، بالموت ذبحاً" (44). من هنا كانت الأمكانة في الرواية تعيش، وتمارس أفعالاً، وتعاني كما الشخصيات، حيث شكّلت مساحة للقتل، حصد فيها الموت أرواح الأبرياء، وحوّلها إلى فضاءات للموت والقهر، بعدها سيطر عليها، ومارس أشكاله المتعددة ضدَّ ساكنيها، ويتعريض البيت إلى " الاغتصاب من أجل فعل القتل على يد أنس مجاهولي الهوية، فقط مُلثمين، يُحوّلون المكان إلى فضاء للرعب، فتشعر الشخصيات أنها تعيش في بيت لا يعصّها من الرّعب بفعل القتل، يجعلها مكشوفة أمام العنف، هنا تفقد علاقة الألفة الإنسانية بالبيت، رمز الأمان والحماية، يتحول إلى مكان مُستباح جراء الاقتحام فلا الأبواب الحديدية، ولا النوافذ المُسِيجة تصدَّ الملثمين" (45).

يقف الرّاوي من المكان وقفه المستقصي لبعض الجزيئات التي تشكّل البيت، وبخاصّة الغرفة، يصف ما يوجد فيها من أدوات قديمة مُعلّمة، وما يعتري البيت، بكلٍّ، من فوضى تعكس الوضعية المزرية التي يعيشها المثقف المستهدف بالموت، ففي البيت " محتويات عديدة غير صالحة، الأحذية القديمة هنا، قطع غيار السيارة الجديدة والمستعملة هنا أيضاً، الأقلال المكسورة التي بدأها السنة الماضية بدورها هنا، هي ومحاتيحاها، آلة الغسيل المُعلّمة، مع قطعها المفكّكة في مكانها. مصاص الغبار الكهربائي المُعلّل بدوره في مكانه، صعد الدرجات الرخامية المغبرة، المعلقات كلّها في مواقعها... وهناك غرفة أخرى تتقدّس بها، في فوضى، آلاف الكتب باللغتين العربية والفرنسية، وأصداف بحرية مُتأكلة، وبقايا أغذية مُلتقطة من مناطق

### مختلفة، تنتظر الترتيب والتصفيق..."(46).

يتتبّع السارد في هذا المشهد تفاصيل البيت، من خلال تركيزه على حالته الفوضوية، والأشياء القديمة الموجودة فيه، والتي تُعبّر عنها الأدوات القديمة المعطلة الموجودة فيه، والفوسي العارمة التي تعترى، إضافة إلى انعدام النظافة فيه، وهذه الحالة التي عليها البيت تجعل منه مكاناً يبعث على الإحساس بالبؤس والقهر أكثر منه إحساس بالراحة والطمأنينة، بل نجده يزيد من معاناة البطل، ويُفاقم إحساسه بالضياع والرغبة في الهروب إلى ذكريات الماضي، وتتكشف هذه الدلالة السلبية للمكان، حينما ينزع الشاعر إلى حقيقته التي تذكّره بالماضي فراح "يفتح حقيقة قديمة زاملته منذ أيام الثانوية، وربّي نحوها عاطفة خاصة، وهي الوحيدة التي يصّبّها أو يمسّها، ويحييها كلّما قابلته. إنّها الشيء الذي فلت من دهليز الماضي، ولم يعتره تغير، سوى تأكل طفيف في أحد أركانها نتيجة الترحال المتواصل" (47). هذه الدلالات التي تكتنز بها حقيقة الشاعر تتنازع عن البيت والغرف ككلّ لتنصفي على البيت هذا الطابع المتناقض، فهي الشيء الوحيد الذي بقي يربطه بماضيه عندما كان طالباً في الثانوية الفرنسية الإسلامية بقسنطينة.

#### ب/ المسجد:

كما تُصبح بيوت الرحمن (المساجد) التي أعدت للعبادة فضاءً للعنف وعدم الاطمئنان، يقول الشاعر عندما دخل المسجد لأداء الصلاة: " لا حظّت أني مُراقب منذ أول يوم، منذ دخلت الجامع الكبير، وصلّيت العصر صُبّحاً، كان اثنين يتبدلان رصدي " (48).

استعمل الراوي العين الرائبة لتسلیط الضوء على الخطر المحدق به حتى وهو في أكثر الأماكن أمناً، فتتوالى الأفعال مُعبرة عن ذات الشخصية، وهي أفعال ماضوية (لاحظت، دخلت، صلّيت) تدلّ على أنّ الخطر يتربّص بالشخصية وأنّها أصبحت محطّ أنظار الجماعات الإسلامية، بل أكثر من ذلك أصبح هؤلاء الشباب الذين يُمثلون تيار الدّعوة الإسلامية يُراقبونها، ويُسجّلون كلّ تحركاتها، وأفعالها، حتى انتهى بها الأمر إلى أن ماتت مقتولة في بيتها. فنقطن الشخصية للخطر المتربّص بها هو محاولة تحصينها من هذا الخطر، وهو التعدي عليها بالقتل.

#### الخاتمة:

وفي الأخير نخلص إلى أنّ بنية المكان في رواية الشمعة والدهاليز جسّدت الرؤية المماثلة لظاهرة العنف من خلال تمكّن الروائي من تصميم جزئيات المكان وتركيبها وفق رؤية فنية حاكت الواقع الجزائري زمن التسعينيات من القرن الماضي، انطلاقاً من الاستنتاجات الآتية:

- جاء المكان في الشمعة والدهاليز ملتبساً بجميع التحولات التي طرأت على الشخصية الرئيسية في الرواية.
- عبر المكان في الرواية عن الواقع أحسن تعبير، فجاء مُتجرّداً من الأمان والاستقرار.
- تحول إلى سرادق تأوي الفجيعة، وهجرت الشوارع والطرقات والمدن والأرياف والبيوت والأماكن الإيديولوجية للمسات الحنينية، فلم يسلم شبر منها إلا وأغرقه المأساة بضواعها، وسُودَت نهاره بمحازر ودماء مهدوره، فصار كلّ حَيْز في الرواية يعاني لا استقرار، وهذا الاستقرار هضمهوعيّ الروائي الجزائري، وخُلده في متون سردية تبكيه، وتبحث عن الاستقرار والأمان.

الهوامش:

- (1) عثمان فايزة، ظاهرة العنف في الرواية الجزائرية من 2000 إلى 2013 م - مقاربة بنوية تكوينية، بحث مقدم لنيل شهادة الماجستير، كلية الآداب واللغات، قسم اللغة والأدب العربي، جامعة مصطفى اسطمبولي، معسكر، الجزائر، (2015-2016)، ص:24.
- (2) المرجع نفسه، ص:23-24.
- (3) ابن منظور، لسان العرب، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط1(2008)، مادة عنف.
- (4) محمد الهلالي وعزيز لزرق، العنف، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، ط1(2009)، ص:9.
- (5) المرجع نفسه، الصفحة نفسها.
- (6) باربارا ويتمر، الأنماط الثقافية للعنف، ترجمة ممدوح يوسف عمران، مجلة عالم المعرفة، العدد 337، مارس 2007، ص:40.
- (7) أميمة متير عبد الحميد جادو، العنف المدرسي بين الأسرة والمدرسة والإعلام، دار السحاب للنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، ط1(2005)، ص:4.
- (8) محمد الهلالي وعزيز لزرق، العنف، ص:21.
- (9) حسن إبراهيم أحمد، العنف من الطبيعة إلى الثقافة دراسة أفقية، النايا للدراسات والنشر والتوزيع، دمشق، سوريا، ط1(2009)، ص:16-17.
- (10) شارف مزاري، كتابة العنف أو مهنة المعنى في رواية عواصف جزيرة الطيور لجيالي خلاص، مجلة متون، معهد الآداب واللغات، المركز الجامعي مولاي الطاهر، سعيدة، العدد 1، 2008)، ص:183.
- (11) المرجع نفسه، الصفحة نفسها.
- (12) مخلوف عامر، الرواية والتحولات في الجزائر دراسات نقدية في مضمون الرواية المكتوبة بالعربية، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، (د، ط)(2000)، ص:65.
- (13) عثمان فايزة، ظاهرة العنف في الرواية الجزائرية من 2000 إلى 2013 م - مقاربة بنوية تكوينية، ص:23.
- (14) الراحل وطار من مواليه سدراته ولاية سوق أهراس بشرق الجزائر عام 1936. تلقى تعليمه بمعهد بن باديس بالجزائر ثم بجامعة الزيتونة بتونس، شارك في الثورة الجزائرية المسلحة من 1956 حتى 1962م...إنتاجه الأدبي متعدد ويجتمع بين القصة والمسرحية والرواية، ومن روایاته *الزلزال*(1974)، عرس بغل(1978)، *الحوات* و*القصر*(1980)، *العشق* و*الموت* في الزمان الحرافي(1980)، *تجربة في العشق*(1989)، *الشمعة* والدهاليز(1996)، وهو الآن رئيس جمعية الجاحظية ومدير مجلتها التبیین. – ينظر: عبد الحميد عقار، *الرواية المغاربية تحولات اللغة والخطاب*، شركة النشر والتوزيع، المدارس، الدار البيضاء، المغرب، ط1(2000).

- (15) الطاهر وطار، الشمعة والدهاليز ، مكتبة طريق العلم، (دط)(دت)، ص:5، 6.
- (16) المصدر نفسه، ص:4.
- (17) طيبون فريال، فنيات الاسترجاع في روایات الطاهر وطار (الشمعة والدهاليز)، الولي الطاهر يعود إلى مقامه الرازي، الولي الطاهر يرفع بيده بالداعاء، مجلة الحكمة للدراسات الأدبية واللغوية، المجلد 5، العدد 9، مارس 2017، ص:144.
- (18) حميد لحميداني، بنية النص السردي من منظور النقد الأدبي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، بيروت، ط1(1991)، ص:65.
- (19) الشريف حبالة، الرواية والعنف دراسة سوسيو نصية في الرواية الجزائرية المعاصرة، عالم الكتب الحديث، إربد، الأردن، ط1(2010)، ص:22، نقل عن: قضايا المكان الروائي في الأدب المعاصر، صلاح صالح، دار شرقيات، القاهرة، ط1(1997)، ص:12.
- (20) المرجع نفسه، ص:24.
- (21) المرجع نفسه، الصفحة نفسها.
- (22) عبد الناصر مباركية، الصراع بين الحداثة والتقاليد في رواية الشمعة والدهاليز للطاهر وطار، مقالات في النقد الأدبي، جامعة سطيف، الجزائر، ص:1.
- (23) الطاهر وطار، الشمعة والدهاليز، ص:9.
- (24) المصدر نفسه، الصفحة نفسها.
- (25) السرداب: خباء تحت الأرض للصيف، والسرداب مكان ضيق يدخل فيه. لسان العرب، ابن منظور.
- (26) المصدر السابق، ص:10.
- (27) عبد الحميد هيمة، المأساة الوطنية في الرواية الجزائرية-قراءة في نماذج من الرواية الجزائرية الجديدة، مجلة العلوم الإنسانية، جامعة محمد خيضر، بسكرة، الجزائر العدد 29 فيفري 2013، ص:226.
- (28) عبد الحميد هيمة، علامات في الإبداع الأدبي الجزائري، الجزائر عاصمة الثقافة العربية، (دط)(2007)، ص:94.
- (29) الطاهر وطار، الشمعة والدهاليز، ص:8.
- (30) المصدر نفسه، ص:14.
- (31) المصدر نفسه، الصفحة نفسها.
- (32) وسام درويش، جماليات الفضاء المديني في رواية اعترافات أسكرام لعز الدين ميهوبى، مجلة العلوم الإنسانية، عدد 47 جوان 2017، المجلد ب، ص:289.
- (33) المصدر السابق، ص:65.
- (34) المصدر نفسه، ص:19.
- (35) المصدر نفسه، ص:96.
- (36) المصدر نفسه، ص:155.
- (37) المصدر نفسه، ص:62.

- (38) المصدر نفسه، ص:32.
- (39) الشريف حبillaة، الرواية والعنف دراسة سوسيو نصّية في الرواية الجزائرية المعاصرة،  
ص:27
- (40) المصدر السابق، ص:156-157.
- (41) المرجع السابق، ص:29.
- (42) المرجع نفسه، ص:31.
- (43) المصدر السابق، ص:158.
- (44) المصدر نفسه، ص:161.
- (45) الشريف حبillaة، الرواية والعنف دراسة سوسيو نصّية في الرواية الجزائرية المعاصرة،  
ص:31.
- (46) المصدر السابق، ص:53-54-55.
- (47) المصدر نفسه، ص:55.
- (48) المصدر نفسه، ص:146.